# Trio del Comercio

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINASTICO

1 1 1 1 1 1 1 1 1 REDACCION Rambla de San Juan, 50, entresuelo ADMINISTRACION Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona: Mártes 19 de Noviembre de 1901

ast no abandagassot at a o p fero PRECIOS DE SUSCRÍPCIÓN hilles al a astantivo En toda España, CINOO pesetas trimestre. En el extranjero, 15 pesetas trimestre. Pago adelautado Remitidos y anuncios á precios convencionales.

Por el Ministerio de Marina se ha dictado la siguiente Real orden, de verdadero interés para la marina mercante:

«Desde el dia 1.º de Enero de 1902 quedan exceptuados de tomar prácticos:

1.º Todos los buques nacionales de menos de 50 toneladas, sea cual fuere su procedencia.

2. Todos los buques nacionales cuyo, capitán ó patrón haya entrado en el puerto anteriormente, y entre las entradas tenga dos en el año que proceda à la que efectue.

3.º Todos los buques destinados al pequeno trafico de viajeros, aun cuando uno de los puertos sea extranjero.

4. Todos los buques que tengan enrolado algún práctico de la localidad, con nombramiento de tal y haga meuos de un año que esté ausente de ella.

5.º Los buques extranjeros à que correspenda por los tratados el mismo trato que á los nacionales.

En caso de guerra será obligatorio tomar práctico en todos los puertos de la nación.

Están obligados á servirse de amarrador. para atracar à los muelles, en la forma que se les ordene, los buques de más de 50 toneladas, así como para amarrar en andana.»

### Alcance internacional

#### La guerra anglo-boer

La gran noticia que tenemos en relación con la guerra sudafricana, es la de que en los circulos militares de Londres circula con insistencia el rumor de que lord Kitchener abandona el mando en jefe de las tropas (británicas en el Africa Austral, regresando en breve à lnglaterra.

Dicese también en los mencionados circulos que el regreso à Londres del lord Tigre no se debe á haber fracasado en la campaña con los boers ni á divergencias con el Gobierno, sino à la necesidad que tiene de restablecer su salud, después de dos años de no haber tenido ni un momento de reposo,

Lord Kitchener, a pesar de su naturaleza de bronce y robusta salud, ha agotado casi sus fuerzas físicas hasta el extremo de ser hoy împotente para llenar el dificilisimo cometido que le tiene confiado el Gobierno de la Gran Bretaña.

Reemplaza al Lord en el cargo de generalisimo de las fuerzas británicas en el Africa del Sur el general Jan Hamiton, uno de los mas distinguidos que tiene hoy el ejército ingles y que conoce además el Africa Austral y la manera de guerrear de los boers.

En los diferentes territorios sudafricanos sigue en el interin con gran actividad la lucha entre ingleses y burguers, llevando ahora à los que parece, la mejor parte de ella los segundos.

Además de las acciones recientemente habidas de que tenemos ya dada cuenta à nuestros lectores, hay que anadir ahora una de cuyos detalles nos enteramos por un telegrama que de su corresponsal en la ciudad del Cabo publica el Daily Mail de Londres en los signientes términos:

Middelburg 25 Octubre 1901 .- 200 hombres del comando de Smut atacaron el 13 del actual (Octubre), cerca de Somerset-East, un Puesto guarnecido por 50 polizontes monta-

dos de aquel distrito.

En el momento del ataque pudo el oficialleie de la fuerza mandar un propio pidiendo auxilio al capitán Thornto. quien acudió Pronto con 130 hombres. Poco después de la llegada de este socorro capitularon todos los ingleses, que hicieron, sin embargo, un copato de resistencia.

Dice el capitan Thornto en su parte al lefe militar del distrito, que habiendo ocupaco una excelente posición con sus fuerzas, es-Peraba rechazar facilmente el ataque de los

orgreia aquel cargo en Falser. boers, pero habiendo sus fuerzas gastado estúpidamente sus municiones cuando el enemigo estaba aun à más de 2.000 metros de distancia, se encontraron sin ellas al acercarse los boers y negándose a resistir capitularon al grito de no queremos morir.

»Los boers se apoderaron entonces de los fusiles de los 180 hombres rendidos, de 190 caballos y de todos sus bagajes.»

En todo lo que antecede no resultó «más que un inglés ligeramente herido».

Al insertar el telegrama, dice el corresponsal del Daily Mail, que la capitulación de aquellos 180 hombres fué una cosa convenida ó sea una traición.

Claro que si decimos nosotros y recordamos haber dicho anteriormente à nuestros lectores que muchos sudafricanos se alistan como voluntarios en las filas de la policia del Cabo que sirven à los ingleses con el propósito de cobrar, recibir armamento y equipo para entregarlo todo cuando se les presente una ocasión propicia à sus hermanos los boers.

Hay muchisimos ejemplos de tales capitulaciones, ó digamos mejor, estratagemas.

#### Declaraciones boers

El corresponsal que tiene en Nantes el Temps, de Paris, da cuenta de la interviero que ha tenido con Mr. Sanelberg, uno de los. ayudantes del generalisimo Luis Botha, que bajo los auspicios de la Sociedad Geográfica francesa, está dando en Europa conferencias sobre la guerra sud-africana, y especialmente sobre lo que sucede en los campos de concentración «en donde-dice el citado militar boer-no pudiendo conquistarnos los ingleses por la fuerza de las armas, exterminan nuestra raza matando en ellos á nuestras mujeres y niños.

Durante la citada interview dijo el militar boer al periodista francés, en resumen, lo siguiente:

«La victoria será nuestra. La única dificultad con que tropezaremos cuando hayamos arrojado del Africa del Sur las últimas tropas inglesas, serán la falta de víveres que, lo mismo nos proporcionan ellos con abundancia, de modo que no sabemos como podremos procurárnoslos cuando en nuestro territorio asolado, no haya más tropas inglesas.

»Mis compatriotas no se contentarán con la autonomia por amplia que sea, pues quieren la independencia absoluta del Africa del Sur, incluso ila Colonia del Cabo!

»Hablando el jefe militar boer de los generales ingleses, dijo que consideraba a lord Roberts mucho menos que á lord Kitchener, que son, ambos, héroes pero que admiraba á los generales French y Jan Hamilton, que los oficiales del ejército inglés son oficiales muy medianos, muy fantoches, y en ningún concepto, verdaderos militares.»

#### La situación en Marruecos

Como prueba de que el sultan de Marruecos reina solo nominalmente en aquel imperio, copiamos un telegrama de Tanger, segun el cual, queriendo demostrar las kábilas de Ben Meseara lo poco que se preocupan de las amenazas de castigo del Emperador y de lo muy dispuestas que están á la resistencia, han bajado à la llanura y atacado con gran furia à las kábilas Mesanudas, resultando un sangriento combate, durante el cual se apoderaron los agresores de 18 mujeres jóvenes y de varios rebaños que se llevaron à sus montanas después de haber incendiado las cosechas de los agredidos.

Se ha recibido, además, un telegrama de Oran que publica la Patrie, de Paris, diciendo que de acuerdo con las noticias recientemente recibidas del interior de Marruecos, está gran parte del imperio en plena insurrección, figurando entre las tribus insurreccionadas, las de Bent-Suassen y de Guelsia.

#### El terremoto en Armenia

Se han recibido telegramas de Erzerum dando algunos detalles sobre el terrible terremoto habido hace tres o cuatro dias en Armenia.

Cincuenta fueron las sacudidas, diez de ellas muy fuertes, que ocasionaron la ruina de gran número de edificios públicos y casas particulares; de debajo de cuyas ruinas se han extraído ya 32 cadáveres y gran número de personas heridas.

Los habitantes de los pueblos en donde ha ocurrido el fenómeno, llenos de terror y en medio de indescriptible pánico, se han refugiado en campos, jardines y demás espacios despejados, en los cuales vivaquean bajo tiendas de campaña y cobertizos lijeros improvisados. Los negocios de todos clases están por completo paralizados y cerrados todos los edificios y casas que han quedado en pié en las poblaciones victimas del terremoto.

#### DUERME...!

soft ne ententer of le (De nuestra colaboración)

Ruge de la tempestad el descompasado són; corre el furioso Aquilón del cielo en la inmensidad; de las nubes por mitad cruza el rayo presuroso, y de su poder celoso tanto el cielo se enfurece, que hasta el mar, soberbio, crece en caudal tumultuoso.

ine al obserbate al afrectoil obje eH Cierra sus hojas la flor para guardar su corola; furiosa ruge la ola de la nave en derredor; el canoro ruiseñor dormita en la selva oscura, y el arroyo en la llanura, temiendo al airado cielo, corre con fogoso celo á ocultarse en la espesura.

Solos, tu y yo, en el desierto contemplamos con temor el cuadro desgarrador de tan feroz desconcierto; más, si en venganzas despierto suelta sus rayos el cielo, no temas que el desconsuelo quite à tu pecho alegria, aquí estoy yo, vida mía, para calmar tu desvelo.

Duerme tranquila en mi seño hasta que salga la aurora y su faz encantadora ilumine el campo ameno; mi corazón de amor lleno en tanto, sabrá á millares inventar dulces cantares que, alimentando tu sueño, sean mágico beleño à tus continuos pesares.

An efficiency of all and mention of the properties of Y, si luego, al despertar, libre tu pecho de enojos, tus claros y hermosos ojos con amor me han de mirar; si gozoso he de escuchar frases de eterno querer. tarda en despertar, mujer, que aunque de deseo muero, si más tarda lo que espero tendré despues más placer.

AURELIO RUIZ.

#### CARTA DE MADRID

17 de Noviembre 1901. Sr.: Director del Diario DEL COMERCIO.

El aumento introducido en el presupuesto de Marina para construcciones navales, ha causado gran extrañeza, pues se esperaba que el gobierno fuese consecuente en sus propositos de no anmentar lo más minimo los gastos, como reiteradamente prometió, y ahora la

decepción ha sido grande y la expresaban así, los mismos amigos de la situación.

Por fin se hablo de las elecciones de Barcelona y esplicó los sucesos ocaecidos en aquella ciudad el diputado catalanista Doctor Robert. Su discurso, encaminado à censurar la pasividad de las autoridades y à demostrar que sus amigos se limitarán á la justa defensa, tuvo una nota saliente, al contestar, con bastante viveza, à una interrupción, exclamó: «Somos catalanistas, pero nunca separatistas; si lo fuéramos lo diriamos aqui» é hizo protestas de amor à la patria común que fueron acogidas con agrado por toda la Camara. El Sr. Lerroux, quedó para mañana en el uso de la palabra.

El Sr. Sagasta se halla hoy casi restablecido; varios ministros le han visitado por la mañana y esta tarde celebraran consejo en el domicilio del presidente, en él se tratara preferentemente de tareas parlamentarias en lo referente à los proyectos económicos.

Ayer siguió la agitación producida por varios grupos de estudiantes. El ministro y el gobernador dieron severas ordenes para que no se mezclen elementos extraños y perturbadores.

adores. El gobernador ha negado el permiso a la manifestación, que se iba á celebrar hoy, como pretesta de las pasadas elecciones.

Ayer se verificó la sesión inaugural de la Asamblea de las Cámaras de Comercio, asistiendo el ministro de Agricultura Sr. Villanueva.

Son grandes los temores que inspira el grave estado de salud del Sr. Gamazo. Suyo affemo.

### Movimiento comercial

#### Estación Enotécnica de España en Cette ន ស្រាញ ស្នងនៅទេ។ សៅទៅន<del>្រែសៅទ</del>ៀនរបស់ព្រះ ១៨ ខែ ១១ម៉ឺនរារី នេះ

Paris- Bercy. - Aunque son muchas las plazas que se encuentran en la actualidad repletas de vinos indígenas enviados directamente de la propiedad, Paris es la que, por el momento al menos, siente con más intensidad los agobios de una abundancia abrumadora.

El comercio al detalle se lamenta de lo que està sucediendo y augura un frascaso para la mayoria de los propietarios que sin saber los gastos de la gran capital é ignorando la composición de las mezclas y el modo de efectuarlas no ven otra cosa, en su natural afán de buscar salida à su mercancia, que la inmensa muchedumbre que en Paris bebe vino.

Los negocios, por la misma razón del exceso de ofrecimientos, no siguen su curso normal y como hay verdadera puja para vender y escasean mucho los compradores puede calcularse lo que ha de suceder al viticultor que en tales condiciones trabaja. De ahí que los precios sigan en baja y sin saber cuando finirá la anómala situación del mercado.

Expuesto lo que antecede puede pensarse lo que ha de ser forzosamente dicho mercado para los vinos españoles ordinarios. Relegados en último término, á excepción de contadisimas clases que por su bondad y circunstancias tienen aceptación en pequeñas cantidades, con grandisima dificultad encuentran colocación, siendo frecuentes los casos en que el importador lejos de recabar algún beneficio pierde tiempo y dinero.

Los precios más aproximados, para algunos son nominales, que reinan son los signientes: blancos de Huelva, la Mancha y Valencia de 12 à 14 grados de 30 à 37 francos hectolitro; rojos de Aragón de 13 á 14 grados de 30 á 38 fres.; Alicantes de 13 à 14° de 27 à 36 fres.; Valencias de 12 à 14° de 27 à 31 fres.; Cataluñas de 12 á 14 grados de 30 á 35 fres.; Navarra de 12 à 14° de 30 à 38 fres.; Riojas de 12 à 13° de 28 à 35 fres.; Mistelas de 12 à 15° con 9 á 10° de licor de 40 à 60 fres. hectólitro.

Burdeos.—La situación de aquella plaza no es tampoco nada halagüeña. Los negocios raros para los vinos de la presente cosecha son

un poco más activos para los de la recolección anterior... Ciertos vinos nuevos de pequeño grado encontrarian compradores, pero los propietarios rehusan las ofertas por considerar insuficientes los precios ofrecidos.

Para los vinos exóticos y en particular para los españoles impera la calma más desesperanto. Solo alguna calidad muy selecta consigue hallar comprador. Las cotizaciones más aproximadas á la realidad son como sigue: tintos de Aragón de 13 á 14 grados de 350 á 400 francos; Valencias de 12 13º de 232 á 260 frcs.; Alicantes de 12 á 13º de 250 á 325 frcs.; Riojas de 12 á 13º de 260 á 350 frcs.; Navarra de 14 á 15º de 340 á 400 frcs.; blancos de Hnelva y la Mancha de 12 á 13º de 250 á 325 frcs. Todos la tonelada de 905 litros.

Recientemente ha llegado à Cette alguna pequeña partida de Alicante y Priorato de tan superior calidad que no obstante ser casi nulas las transacciones y los precios relativamente altos que se pide por ellos, creemos que no se guardarán mucho en los almacenes.

### Noticias generales

El sábado último se hundió en Alcoy la casa señalada con el núm. 34 de la calle del Caracol.

Poco antes del hundimiento había en la casa 10 personas. Observando alguna de ellas que se agrietaban las paredes, dió la voz de alarma, abandonando el edificio.

No todos tuvieron tiempo suficiente para ponerse en salvo.

El edificio se desplomó, quedando sepultados por los escombros dos ancianos cónyuges llamados Santiago Moltó y Maria Antoli.

Muchos vecinos de la misma calle, enterados del suceso, acudieron en auxilio de las victimas y removiendo afanosamente los escombros lograron extraer con vida a marido y mujer.

Ambos tienen heridas graves.

El domingo por la noche fue victima de un criminal atentado la distinguida y respetable señora D. Maria Nieto, esposa del exministro D. Joaquín López Puigcerver.

Un criado de la casa, llamado Pablo Jusdado González, cogió una hacha, dando tan terrible golpe en la cabeza de la Sra. Nieto, que cayó sin sentido, manandole abundante sangre de la herida recibida.

Según parece, el móvil de la agresión fué el haber sido reprendido dicho criado por su ama.

Se ha recibido en el ministerio de Instrucción pública un telégrama del Sr. Garriga, presentando la dimisión del cargo que tiene conferido de rector de la Universidad de Barcelona.

Al mismo tiempo los catedráticos que componen el Claustro de profesores de aquel Centro han telegrafiado también al señor conde de Romanones rogándole no admita la referida dimisión.

El Comité federal minero belga ha declarado que no se interesa en el movimiento de los mineros franceses.

Los alemanes y austriacos dijeron que la huelga para ellos sería una espantosa calamidad.

Los ingleses opinan igual.

En virtud del aislamiento en que se les deja, se cree que los mineros franceses desistiran de la huelga.

La notable institución coral de Barcelona «Orfeó Catala», debe salir esta mañana de dicha capital para el Mediodia de Francia, a fin de dar los siguientes conciertos: En Monpeller el dia 20 del actual, en Marsella los dias 21 y 22 y en Perpiñan el 23, cantando al dia siguiente en aquella catedral, la misa del Papa Marcelo, regresando luego á Barcelona.

Los barqueros del puerto de Dunkerque irajeron el domingo, una barca pescadora que flotabaquilla al sol y que había zozobrado durantela mañana del jueves, a causa de la tormenta.

Nueve pescadores que la tripulaban han perdido la vida.

En un caserio de Puente Mayor (Orense) apareció ayer el cadaver de una mujer destrozada por unos perros.

Por el ministro de Gracia y Justicia se ha dictado una real orden, dirigida al fiscal del Supremo y circulada à todos los fiscales de las Audiencias, recordandoles que, segun la ley orgánica, el cargo de abogado fiscal sustituto es incompatible, como todos los cargos judiciales, con cualquiera otro administrativo.

El temporal que se ha desencadenado en las costas inglesas, especialmente en el Canal de la Mancha, ha causado numerosos siniestros. Según los informes recibidos en el Lloyd, han muerto ahogadas en los naufragios de esta semana 174 personas.

La Comisión de presupuestos ha acordado por mayoria la admisión del conde de Coral para el cargo de senador.

El Sr. Santos Guzman presentara voto particular por tratarse de títulos endosados para acreditar la renta.

Comunican de Tenerife y Fuerte Ventura que ha llovido copiosamente en ambas islas, cesando la situación angustiosa de aquellos habitantes por causa de la sed.

Han terminado de hacerse los plantios.

El conde de Romanones ha manifestado haberse firmado el título de barón concedido al Dr. Bonet, catedrático de la Universidad de Barcelona y electo senador por dicho Centro.

En Coruña han sido puestos en libertad los dieciseis exdependientes de consumos que estaban en las prisiones militares desde el 31 de Mayo, por los sucesos ocurridos en dicha capital.

Telegrafian de Amberes que anoche chocó en Escant el vapor holandés «Alinc» con el inglés «Benlomoud», procedente de Huelva.

El «Alinc» se fué à pique, ahogándose tres tripulantes.

Ha sido llamada la madre de la reina Guillermina, por encontrarse ésta en estado grave.

La asisten tres médicos.

Anúnciase el enlace de un joven grande de España, cuyo nombre figura en las últimas letras del alfabeto, con la linda hija de una opulenta y conocida dama.

#### Notas de la localidad

Nuestro querido jefe D. Juan Cañellas ha dirigido la siguiente carta al presidente de la Sociedad defensora del cultivo del tabaco:

«Madrid, 16 Octubre de 1901. Sr. Presidente de la Sociedad Defensora del

cultivo del tabaco.

Villanueva y Geltrú.

Muy distinguido señor mio y amigo: Con gran entusiasmo acojo su idea, pues considero que el cultivo del tabaco en España, reportará grandes beneficios.

Puede, pues, contar con mi decidido apoyo para lograr se consiga pronto y que nuestra región sea una de las que más produzcan.

Gracias por la atención de envío de periódicos y quedando á sus órdenes se reitera de V. atento amigo à S. S. q. b. s. m.,

Juan Cañellas,
Diputado & Cortes por Tarragona-Reus-Falseto

Al final del tercer acto de la comedia «Creced y multiplicaos», que se puso en escena anteanoche en el teatro Ateneo, sobrevinole un
desmayo á la distinguida primera actriz senorita Eulalia Guitart, siendo retirada del
palco escénico por varios aficionados y asistida por el médico Sr. Cañellas.

Anoche había experimentado la enferma alguna mejoría.

Deseamos que cuanto antes obtenga un completo restablecimiento la simpática artista.

Insistiendo en el suelto que publicamos en nuestra edición del domingo, rogamos al Ayuntamiento acuerde sean colocadas dos lámparas incandecentes, una en la Rambla de San Carlos y otra en la calle del Conde de Rius, cerca del teatro Principal, a fin de que queden algún tanto iluminadas aquellas vias a la salida de aquel vetusto coliseo. Sería una medida que con nosotros aplaudiría todo Tarragona.

Ha fallecido en Madrid nuestro particular amigo el conocido escritor y poeta D. J. F. Sanmartín y Aguirre, director que fué hace algunos años, del colega local El Orden.

D. E. P.

LA JOYA DEL PUERTO pepid cerveza Moritz.

Ha tomado posesión de una de las Notarias de Vendrell, por permuta con el notario de dicha localidad D. Federico Costa y Batlle, el abogado que habia sido de dicha población, D. Victorino Santamaria y Tous, que antes ejercia aquel cargo en Falset.

Hoy, con motivo del santo de S. M. la Reina D. Isabel II, las tropas de la guarnición vestirán de gala, ondeará el pabellón nacional en los edificios públicos y probablemente amenizará el paseo de Santa Clara una banda militar.

Por lo desapacible del dia tuvo que suspenderse anteayer la excursión á Sitjes proyectada por varios socios del «Club Velocipedista» de esta capital.

Probablemente la verificarán el domingo próximo.

S. M. la Reina firmó ayer un R. D. nombrando dean de la Catedral de Tortosa á don Antonio Rosillo, arcediano que era de la misma.

AND STRUCTLI

¿Cual es el que no obsequia a su novia, si por solo quince pesetas puede comprar un RE-LOJ, con su correspondiente cadena y elegante estuche?

LA VIZCAINA RELOJERIA, 2, Unión, 2.

La Dirección de la Compañía de los ferro-carriles del Norte ha dispuesto, en contestación á una consulta, que los cazadores pueden viajar con biletes de precios reducidos y llevando perros de caza.

Por imposibilidad física notoria ha sido jubilado el subdirector de segunda clase que prestaba sus servicios en esta Central Telegráfica D. Lino Soto Juan.

A causa del mal tiempo que reinó el domingo, no pudo amenizar el paseo de Santa Clara la banda del regimiento Almansa.

Para mañana está convocada á sesión la Comisión mixta de reclutamiento.

El que haya probado una sola vez la POCIÓN y LINIMENTO ANTIRREUMÁTICOS de GRAU INGLADA, de Barcelona, habrá tenido ocasión de convencerse de las excelencias de dichas especialidades para la completa curación de los dolores reumáticos en sus diferentes formas.

Venta: En la farmacia de D. Antonio Mon, bajada de Misericordia; en la de D. Manuel Font, rambla de San Juan, 57, y principales farmacias.

Pretoria: Casals, peluquero, Unión, 12. Con gran regocijo te participo que el vegetal procedimiento indio que tienes y que devuelve el cabello blanco á su primitivo color, sea negro, castaño, ó rubio, es el producto más recomendable entre los de su indole por sus especiales cualidades, como son la de no manchar el cutis y reproducir el cabello. Krüger,

«Sonnica, la Cortesana» última novela de D. Vicente Blasco Ibáñez.

Se ha puesto á la venta en todas las librerías, esta hermosa obra lujosamente editada. Un tomo en 8.º de 400 páginas esmeradamente impreso, 3 pesetas en librerías,

Los pedidos al editor F. Sempere.—Pintor Sorolla núm. 30 y 32, Valencia.

VALDEPEÑAS.—Vinos tintos y blancos

-finos y de mesa superiores.—Antiguas y
acreditadas hodegas de Vasco Recuero y Compañía, sucesores de A. Caminero y Compañía.

-Cosecheros y exportadores.—Casa fundada
en 1854.

Se exportan diariamente grandes cantidades à todas las provincias y al Extranjero, «El castillo de calatrava» Vasco Recuero y Compañía—Valdepeñas (Ciudad Real.)

#### Finalmente joh lectores!

Podemos anunciar que ha sido vencido el terrible mal venéreo y sifilitico. Para detalles léase en 4." página. Milagrosa Inyección o Consites anti-venéreos y Roob anti-sistilico COSTANZI.

MIL PESETAS al que presente capsulas de Sandalo mejores que las del Doctor Piza, de Barcelona, que curen más pronto y radicalmente todas las emfermedades urinarias. Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

### Crónica teatral

#### En el Atenco

Sin quedar una sola localidad en taquilla. púsose anteanoche en escena en el Ateneo la divertida comedia en tres actos «Creced y multiplicaos». Su ejecución esmeradisima. valió à aquellos artistas una serie de aplausos. especialmente á la Srta. Eulalia Guitart y senor Ferraté en la penúltima escena del segundo acto, que merecieron los honores de salida al palco escénico; tal fué el acabado trabajo que nos presentaron, à pesar de encontrarse ya indispuesta la Srta. Guitart lo que prueba una vez más la gran voluntad v profundo agradecimiento que al público del Ateneo profesa aquella discipula de Talia. pues toda la noche estuvo haciendo un supremo esfuerzo para salir airosa de su papel. sin tener en cuenta su delicado estado de salud, hasta que, al final del tercer acto, como decimos en otro lugar, venciendo la enfermedad, cayó desmayada.

Las Srtas. Guitart (Trinidad) y Nogué y el Sr. Miret, cosecharon también continuadas palmas en el desempeño de «Los monigotes», que se representó como fin de fiesta.—Airabell.

#### En el Centre Català

Agradable en extremo resultó la velada celebrada anteanoche en tan apreciable sociedad.

El melodrama «La aldea de San Lorenzo» fué muy bien interpretado por cuantos aficionados en él tomaron parte.

La Srta. Usera (V.) estuvo, como siempre, muy bien, vistiendo con mucha propiedad y cosechando justos aplausos.

El Sr. Vilella, en el papel de «Cabo Simón», hecho un artista; los Sres. Vendrell y Serrá en los de «Flochard» y «Luciano» distinguiéndose notablemente, así como la Sra. Busutil, logrando todos merecidas palmadas.

El Sr. Torres presentónos un «General Roquebert» bastante ajustadito y el Sr. Montagut fué lastima que resultara algún tanto flojo en el papel de «Silvestre».

El Sr. Vazquez merece plácemes por la acertada dirección que imprime á las obras y por
los esfuerzos y sacrificios que realiza para
que obtengan el mayor éxito, pero bueno fuera que no se descuidara tanto de él, pues le
sobran condiciones para cultivar el género á
que se dedica y que, gracias á que siempre
tiene defensa, le libra de dar algún tropezón.

La concurrencia tué numerosisima; baste decir que en taquilla se despacharon trescientas cincuenta entradas.

Para el domingo se anuncia «Lo sant Cristo gros».

Por hoy no tengo tiempo ni humor para mas.—E. Mestres.

#### Boletín oficial

Parte oficial manifestando que S. A. R. la Princesa de Asturias ha entrado en el noveno mes de embarazo.

-Circular de este Gobierno de provincia, previniendo á los alcaldes de los pueblos que se relacionan, remitan sin demora la terna para el nombramiento de las respectivas Juntas de Sanidad, bajo apercibimiento de imponerles una multa en caso de no remitirla.

-Otra encargando la busca y captura de Francisco Guin Vila, soldado desertor del Regimiento de Almansa.

—Anuncio de este Gobierno civil, cancelando varios expedientes de registros de minas, por no haber presentado los interesados el correspondiente papel de pago al Estado por reintegro del sello del titulo de propiedad por reintegro del sello del titulo de propiedad

y pago de los derechos de pertenencias.

—Las alcaldias de Cornudella, Villalha,

Querol y Salomó anuncian la subasta para el

arriendo de los derechos sobre las especies de

consumos; \_La de Mas de Barberons tiene expuestos al público los repartimientos de contribución territorial.

\_Providencias judiciales

### Ecos de la provincia

Dice un colega dertosense:

El conflicto originado por la actitud de los oficiales toneleros no ha tenido aún solución satisfactoria, pues mientras se prestan á trabajar en determinados talleres se iniegan á hacerlo en otros que han de acudir à los esquirols de fuera de Tortosa y aun asi no pueden cumplir con sus compromisos.

Dice La Ribera de Mora de Ebro:

Ya principian los labradores á ir cogiendo las olivas de los campos de secano; las de la huerta están ganando aún mucho, pues sazonan despacio con el buen tiempo que hace. Es de esperar que en este año rendirán mucho y muy buen aceite.

Ha fallecido en Reus D. Juan Coches, uno de los pocos veteranos que quedaban de la luctuosa jornada de Morell y Vilallonga.

Reciba su apreciable familia nuestro pésame más sentido. kanes, father: Salunes - Tupelines.

El precio de los aceites en Tortosa Ileva tendencia á la baja en dicha ciudad. Actualmente la clase superior se paga à 18 pesetas.

Las tropas de guarnición en Tortosa usan ya el capote de invierno.

### Boletin religioso

Santos de Hoy.—Sta. Isabel reina de Hungria.

SANTOS DE MAÑANA. -S. Félix de Valois fr. CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita à Ntra. Sr. de los Dolores en la Trinidad.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continuan en la iglesia de Religiosas Descalzas. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho a once, celebrandose las misasde costumbre y por la tarde se expondrá de cuatro y cuarto à siete.

### Crònica oficial

#### Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer Nacidos.-Ninguno.

Fallecidos. — Francisco Crespo Campos, Hospital civil, (50 años).

MATRIMONIOS.—Juan Mallafré Llombart con Antonio Tomás Fortuny.

#### Servicio de la plaza para hoy

Parada Luchana.

Jefe de dia señor comandante de Luchana,

D. Leocadio Villasevil. Hospital y provisiones, capitán 8.º de Al-

mansa. Oficial de Vigilancia á las órdenes del jefe de dia; 1.º zona, Luchana; 2.º, Almansa.

Paseo de enfermos, Luchana. El capitán mayor interino, Isodoro Domin-

### Movimiento bursátil

#### Bolsa de Barcelona

				Ba	rc	elo	na,	18	, 15'56.	
	CAMI	BIOS E	XT	RA	NJ	8	305	S		
Londres a	90 dias	fecha.				*			35'45	đ.
Id. é	60 dias	fecha.						-	00,00	B
Id. 4	3 dias	vista.							00:00	3
Id. s	la vista			_		4			35'93	p.
Paris & 90	dias fe	cha				-			00,00	3
Id. £ 3										3

Id. la vista 42'90 3

Hamburg	o á la vi	sta	46 B 6				4	. 00	€ 00²
	E	FE	CTOS	PU.	BL	CCC	S	Dinero	Papel
4 por 100	3	fin fin	mes práxir	no.		*			00'00 71'57 00'00 07'00
	3	fin.	mes. Průxie					00*00	00'00

amortizable contado	e.	00'00	00'00
Carpotas provis. Amort. contado		92'70	92 90
a fin meg	4	92'80	92'86
Obligaciones del Tesoro sobre rent	n	ov to	FILEHO
de Aduanas. C			00'00
Id. cantidades pequeñas		00,00	.00,00
Billetes Hipot. Isla de Cuba 1886	4-	00'00	00'00
1890	ųΙ	00'00	00,00
ACCIONES CONTAI	00	28M /	
Banco de Barcelona.			-00t00
Hispano Colonial		$00^{1}00$	00'00
Banco de Préstamos y Descuentos.		00,00	00,00
Sociedad Catalana General de Crédit	Ō.	00,00	00,00
ACCIONES FIN ME	CS	3	20
	100		

#### Bolsa de Madrid

Sociedad Catalana General de Crédito, 64'65 65'00

Medina-Zam. y O. 2 V. . . . . . . . 63 15 63'25

Madrid, Zaragoza, Alicante. . . 67'50 67'60

iske salvuzki	
The state of the s	Madrid, 15, 17.
4 por 100 interior contado.	71'45
4 por 100 idem fin mes	71'45
4 por 100 exterior	
4 por 109 amortizable	
Aduanas	
Cubas (Emisión de 1886)	
Cubas (Emisión de 1890)	
Filipinas	
Banco de España	493'00
Tabacalera	401'00
Nuevo empréstito	9345
Cambios de Paris.	42'55
Idem de Londres	00'09
1 por 100 exterior	70'20
	and the second section of the second section is a second section of the section
	3 /

### MARITIMAS

#### Movimiento del puerto

ing faitement EMBARCACIONES, LLEGADAS ANTHAYER

De Amsterdam y Barcelona en 16 ds., v. holandés «Saturnos», de 537 ts., c. Miuk, con tránsito, consignado a la Vda. y S. de P. Ferrer y Mary.

De Gijón y Valencia en 28 ds. v. «Gijón», de 446 ts., c. Gancedo, con efectos, consignado á los Sres. Hijos de B. Lopez.

De Liverpool y Barcelona en 21 ds., v. «Jacinta», de 946 ts., c. Beitia, con transito, consignado á D. Modesto Fenech.

De Bilbao y esc. en 29 ds., v. Cabo Trafalgar», de 1.076 ts., c. Moreno, con carga general, consignado á D. Mariano Peres.

De Valencia en 18 hs., v. «Vicente Ferrer», de 501 ts., c. Llopis, con efectos, consignado á la Vda. y S. de P. Ferrer y Mary.

DESPACHADAS

Para Valencia y esc., v. «Vicente Ferrer», con carga general.

Para Liverpool y esc., v. «Jacinta», con carga general.

ENTRADAS AYER

De Port-Vendres, en 2 ds., pail. francés «Anna», de 67 ts., c. Canal, con bocoyes vacios, consignado á D. Antonio Mariné.

De Cette, en 1 dia, v. «Correo de Cartagena», de 258 ts., c. Torres, con efectos, consignado a los gres. Vda. y S. de P. Ferrer y Ma-

De Marsella en I dia v. sueco «Dania», de 913 ts. c. Jason, con transito, consignado a los Sres. Boada y hermanos.

#### DESPACHADAS

Para Barcelona, v. «Gijón», con transito. Para Cette y esc., v. «Correo de Cartagena», con vino.

Para Amsterdam y esc., v. holandes «Saturnos», con carga general.

Para Marsella y esc., v. «Cabo Trafalgar», vicio en Madrid. con carga general.

Para Gothemburgo v. Sueco «Dania», con carga general.

#### Lo de Marina

Madrid, 18, 12'33.

Considérase dificil la situación del duque de Veragua, con motivo de la cuestión de presupuestos.

Algunos creen indudable su próxima dimision.

#### Actos religiosos

Madrid, 18, 13'11.

En la parroquia de San Luis se han celebrado esta mañana misas en sufragio del alma de D. Atanasio Morlesin, secretario particular que fué de D. Antonio Canovas del Castillo.

Muchas distinguidas familias de personalidades que figuran en la politica y en la sociedad han acudido à los solemnes actos reli-

#### Suceso horrible

Madrid, 18, 14'25.

Un telegrama de Alicante, recibido con retraso, da cuenta de un hecho verdaderamente espantoso.

Un demente, que se fugó del Manicomie, penetró en una casa en ocasión en que la familia que la habitaba se hallaba sumida en profundo desconsuelo y desesperación al ver que moria una hija, niña de muy corta edad.

El demente se enteró en seguida de la gravedad de la enferma y habló à la familia diciendo que era como un enviado de Dios y que llegaba à tiempo para salvar à la niña.

Dijo à los padres que iba à emplear un sencillo remedio y pidióles una caldera con agua hirviendo.

Aprovechando luego la turbación de la familia, cogio à la niña y la arrojó à la caldera. La criatura quedó muerta en el acto.

#### Destitucion del Rector

Madrid, 18. 15.

Hoy ha firmado S. M. un Real decreto de Instrucción pública destituyendo al Rector de la Universidad de Barcelona, doctor Garriga.

El Sr. Sagasta, que estuvo hoy en Palacio, despachando con S. M., habia anunciado ya à varios diputados que sería destituido dicho se lor.

#### Los estudiantes zaragozanos

Madrid, 18, 15'15.

Telegrafian de Zaragoza que los estudiantes de aquella Universidad han celebrado una manifestación pacifica, para pedir la supresión de los exámenes de ingreso en las Facultades.

#### Pidiendo la destitucion

Madrid, 18, 15'30.

El Sr. Lerroux ha recibido un telegrama de los estudiantes anticatalanistas de la Universidad de Barcelona, participándole que han pedido al ministro de Instrucción pública la destitución del Rector.

El Sr. Lerroux leerá el mencionado despacho en el Congreso, cuando intervenga en el debate suscitado por la interpelación del doctor Robert.

#### En Palacio

Madrid 18, 16.

El general Ochando estuvo hoy en Palacio, cumplimentando á S. M. la Reina.

También estuvo en Palacio el duque de Veragua.

Al salir se mostró muy reservado.

Se comenta mucho su visita al regio Alcázar, atribuyéndola algunos à disgustos con otros ministros, por las dificultades que surgen en lo relativo al presupuesto de Marina.

#### Firma de la Reina

Madrid, 18, 16'15.

S. M. la Reina ha firmado hoy las siguientes disposiciones de Gracia y Justicia.

Resolviendo que los promotores fiscales procedentes de Ultramar puedan ser jueces de entrada en la Península.

Nombrando deán de Tortosa á D. Antonio Rosillo, arcediano de la misma Catedral.

Nombrando canónigo de Valladolid al senor León.

Jubilando al Sr. Iglesias, magistrado del Tribunal Supremo.

Nombrando magistrados: de la Audiencia de Madrid al Sr. Marqués, que se halla en Valladolid, para sustituir à éste al Sr. Fernandez, que se halla en Coruña, y para sustituir a éste à D. Pablo Calleja, que presta ser-

Jubilando al Sr. Arias; magistrado de la Audiencia de Pamplona, y nombrando magistrados de la provincial de dicha ciudad al Sr. Ramirez de Arellano, y de la territorial al Sr. Arrazola.

Nombrando magistrado de Badajoz al señor Galdós y de Castellón al Sr. Gotarredona. Se han firmado además varios indultos, en-

tre los que figura el de Manuel Serós, sentenciado por la Audiencia de Barcelona.

#### Los estudiantes madrileños

Madrid, 18, 16'30.

Mañana, dia de Santa Isabel y aniversario de los sucesos ocurridos siendo gobernador el Sr. Villaverde, se teme que se reproduzca algún alboroto estudiantil.

Hoy los ha habido también.

Con motivo de obligarse en la Universidad à que los estudiantes presentaran al entrar las papeletas de matricula, han apedreado algunos tranvias, promoviendo gran escanda-FEDU 23110 RED 19-1

lo, por pretender luego, en son de mofa, que los cocheros y cobradores saludaran al pasar. La brenca, que ul principio se tomó a gracia, se hizo luego pesada, dando lugar a mu-

chos incidentes. Varios coches del tranvia resultaron con los

cristales rotos. Despues recorrieron los estudiantes algunas calles dando vivas á la libertad y varios mueras.

#### Bolsa

Paris 18, 16'35. Apertura: 3 por 100, 100 80.

Exterior español, 70'60. Norte España, 165.

Zaragoza, 226.

Zaragoza, 225.

Cierre de Bolsa

Paris, 18, 16'45. 3 por 100, 100 80. Exterior español, 70'60.

#### Bolsin

Madrid, 18, 18.

En el corro se cotizó esta tarde:

Interior, 71'55. Fin proximo, 00'00.

Francos, 42'70. Libras, 35'85.

Empréstito nuevo, 92.70.

Norte España, 164.

#### El Sr. Gamazo

Madrid, 18, 18'15. El Sr. Gamazo se halla algo mejorado de su dolencia.

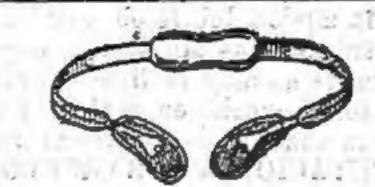
### Espectáculos

#### Teatro Principal

Gran función para hoy:

El drama en tres actos «La bofetada» y el juguete cómico «Una casa de fieras». A las nueve en punto.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ



34, UNIÓN, 34

#### herniados (trencats)

Este establecimiento cuenta con los adelantos más modernos y prácticos que la ciencia requiere para la construcción y aplicación de todas clases de Brague-

los y aparatos Ortopédicos. Especialidad en el Braguero Articulado regulador y con el tratamiento de las hernias. Grandes existencias de bragueritos de goma para

la radical curación de las hernias congenitas ó de la infancia y todo lo concerniente a Cirugia y Ortopedia. Casa recomendada por todos los señores médicosque han tenido ocasión de conocerla, tanto por sus

CASA MONSERRAT. — Union, 34, Tarragona

géneros como por sus reducidos precios.

## MEDICO-CIRUJANO

ex-discipulo del eminente Dr. D. Azua en Enfermedades de la piel; ex-Médico-alumno del Instituto de Alfonso XIII de Bacteriologia y Seroterapia.

Enfermedades de la piel.—Enfermedades cronicas CONSULTA DE 11 Á 1

CONDE DE RIUS, 20, 2. TARRAGONA

Depósite de estiércol de caballería situado frente á la plaza de toros.

Para pedidos, que se servirán á precios económicos, dirigirse á su propietarie D. José Gavaldá, Cuatro Carreteras, 42, (cnartel Norte), Tarragona.

## A. PONS ICART

San Amstin 21, 2 - TARRAGONA

Tratamiento especial de las enfermedades de les dientes y enciss. Extracción de dientes, muelas y raigones SIN DO-

Especialidad en empastes, emplomaduras y crifica-Clones. Esmerada construcción de piezao y dentaduras da todas clases.

San Agustín, 21, 2.4—Tarragona



## Antireumático Grau Ynglada

de milagrosos y sorprondentes efectos. Son inmediatos siempre los resultados, aliviando de momento y curando radicalmente las mes de las veces, toda ciase de DOLORES REUMATICOS en sua diversus manifestaciones, como se atestigua por el siculu maro de curaciones hechas, lo propio que la más efi az recomen dación de cuantas celebridades médicas han tenido ocasión de ensayar o.

Venta: En la farmacía de D. Antonio Mon, bajada de Misericordia; en la de D. Manuel Fon, Rambla de San Juan, 57, y principales farmacías.



## MIGUEL ESCUMEN

NUEVO MOTOR «IDEAL» DESDE 1 A 150 CABALLOS DE FUERZA EL MAS ECONOMICO Y SIMPLIFICADO

funciona con gas hulla, acetileno y pobre

INSTALACIONES completas para elevar agua por medio de bombas con motor acetileno.

FÁBRICA EN LA BARCELONETA (BARCELO VA)



A. Salvati Costanzi Barcelona

O INTECCION ANTIVENEREA COSTANZI

-Y ROOB ANTISIFILITICO - COSTANZI

No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada dia más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios COSTANZI, que han curado... miles de enfermos de VENEREO y SIFILIS aun siendo

sus males crónicos de más de 20 años. Diches medicamentos son de efectos tan maravilloso para los estreñimientos uretrales que en 20 á 30 dias están totalmente curados evitando además las peligrosisimas sondas. En dos 6 tres dias será radicalmente curada Diputación, 435, la PURGACIÓN reciente y en 5 6 6 dias la CRÓNICA Y GOTA MILITAR. Inmejorable para las úlceras y flujo blanco de las mujeres, arenillas y catarros de la vejiga,

escozores uretrales, calculos, retenciones de orina y demas infecciones genito urinarias y especialmente la sifilis aunque sea hereditaria. Para la curación de la sifilis el Roob, ha dado pruebas, patentes de una superioridad in ontestable sobre todos los depurativos antisifiliticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene YODURIO DE POTASIO ni SUBSTANCIA MERCURIAL alguna. Por el contrario la misión del Roob estriba precisamente en contrarrestrar los efectos de tales substancias tan desastrosas para la salud, ya que como es sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados previo el trato especial y exclusivo con el inventor, CALLE DIPUTACION, 435, BARCELONA. Precio de la INYECCION COS-TANZI, pesetas 4. Precio de los Confites antivenéreos para quienes no quieren usar invecciones, pesetas 5. Roob antisifilitico el frasco, 4.—Para provincias añadir pesetas 1 00 .- Dichos medicamentos están de venta en todas las buenas far-

En Tarragona: en la Farmacia de Manuel Font, Rambla de San Juan, 57

## lud es el tesoro de la vida

El ANTI-FERMO cura radicalmente los males del ES-TUMAGO.

El ANTI-FERMO alivia y cura las enfermedades crónicas: NEUROSTENIA, REGLAS DIFICILES Ó NULAS, EXTRENIMIENTOS, INAPETENCIA, DEBILIDAD GE-NERAL, IMPOTENCIA, etc., etc., etc.

El ANTI-FERMO es un remedio enérgico para combatir todas las enfermedades que emanan de la IMPUREZA DE LA SANGRE, DEL SISTEMA NERVIOSO Y DEL ESTOMAGO.

Después de haberlo probado todo, no desconfieis de vuestra curación, pues el ANTI-FERMO será la panacea de vuestra salud, y con el obtendreis, la ROBUSTEZ, ENER-GIA Y SALUD COMPLETA y evitareis las enfermedades infecciosas.

Todas las familias deben poseer un frasco de este maravilloso remedio que está de venta en todas las farmacias y principales droguerias.

Agente general para esta provincia:

a quién deberan dirigirse los pedidos para el por mayor. Depósito para España:

## CALLE FORTUNY, 4

En este antiquo y acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos por dificiles que sean.

Exclusivos modelos en capas de paños negros y colores novedad desde 15 á 75 pesetas.

## FELLLICIA

Capas piel, Boas, Cuellos, Manguitos y pieles para ador-

EN NEGRO Y COLORES DE SOCIO LES

Grandes surtidos en Lanerias, Sederias, Terciopelos, Felpas, Veludillos, Astrakanes, Pañetes, Sedaneses, Tupelines, Armures, Elasticotines para vestidos, chaquetas y capas.

## PANERIA

Gergas, Estambres, Cheviots, Pantenes, pantaloneria y forreria.

Lenceria y géneros de algodón, Mantas de lana y de algodon, Mantas tapabocas y otros muchos.

## Casa Jose ANTONIO JOVE

CONDE DE RIUS, 15

TARRAGONA

Sociedad general de Transportes Maritimos de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1901

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Noviembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnifico y rápido vapor francés

## FRANCE

Saldra de Barcelona el dia 5 de Noviembre para Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés

## ORIFANAIS

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPANIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

THE PROPERTY OF THE PERSON AND THE P

Mileson as Leion